

PREGÃO ELETRÔNICO nº 1554/2023
ATA DE REGISTRO DE PREÇOS

Conforme datas das assinaturas digitais, a FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DO ESTADO DE SANTA CATARINA, inscrita no CNPJ sob o nº 83.891.283/0001-36, doravante denominado Órgão Gerenciador, representado neste ato pelo Magnífico Reitor, Dilmar Baretta, CI nº 2876321/SSPSC, CPF 824.161.769-00, nos termos do art. 82 da Lei Federal nº 14.133/2021, em face da classificação das propostas apresentadas neste pregão eletrônico, resolve REGISTRAR OS PREÇOS das empresas com preços mais vantajosos, por lote, sujeitando-se as partes ao edital deste pregão eletrônico, as determinações da Lei Federal nº 14.133/2021, demais normas legais federais e estaduais vigentes e pelas cláusulas e condições que se seguem.

(TABELA DE LOTES / ITENS E OS RESPECTIVOS VENCEDORES – ANEXA À ATA DE SRP. NELA ENCONTRAM-SE AS ESPECIFICAÇÕES QUANTO AO OBJETO E SEUS FUTUROS PRESTADORES)

CLÁUSULA PRIMEIRA – Do Objeto e sua Execução

Constitui objeto da presente Ata de Registro de Preços (ARP) o registro dos preços dos produtos especificados no Anexo II do Edital.

§ 1º – São Participantes desta ARP, aqueles descritos no Anexo I, deste Edital de pregão eletrônico.

§ 2º – É vedada a formalização de contratos de qualquer natureza, incluindo os relativos à concessão de serviços públicos e programas de apoio e linhas de crédito, pela Administração Pública estadual direta ou indireta, com as empresas inseridas no Cadastro de Empregadores que tenham mantido trabalhadores em condições análogas à de escravo, do Ministério do Trabalho e Emprego (MTE), conforme o art. 2º da Lei nº 16.493/2014.

CLÁUSULA SEGUNDA – Da Vigência

O prazo de vigência da Ata de Registro de Preços será de 12 (doze) meses contadas da data de publicação do extrato no Diário Oficial do Estado de Santa Catarina (DOE/SC).

O prazo de vigência da ARP poderá ser prorrogado por igual período, com a comprovação da vantajosidade dos preços.

CLÁUSULA TERCEIRA – Dos Contratos

Para consecução do fornecimento dos produtos registrados nesta Ata, serão emitidas autorizações de fornecimento/contratos entre as empresas julgadas vencedoras – Fornecedoras e a FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DO ESTADO DE SANTA CATARINA, Órgão Participante, deste pregão eletrônico.

CLÁUSULA QUARTA – São partes integrantes da presente Ata, independentemente de sua transcrição, o Edital deste pregão eletrônico, seus Anexos e a proposta eletrônica da Fornecedoradora.

CLÁUSULA QUINTA – Do Foro

Fica eleito o Foro da Comarca da Capital do Estado de Santa Catarina, com a renúncia expressa de qualquer outro, por mais privilegiado que seja, para serem dirimidas questões originárias da execução desta Ata.

Florianópolis/SC,

(Assinatura Digital)

Órgão Gerenciador

Fundação Universidade do
Estado de Santa Catarina

LUIZ FERNANDO SILVA PINTO

(Assinatura Digital)

Contratada 1

Anexo da Ata de Registro de Preços - PE 1554/2023 - REVISÃO E TRADUÇÃO																											
LOTE	Empresa Vencedora	ITEM	Descrição	Unidade de Compra	Código NUC	Grupo-classe	Detalhamento	Reitoria/PROPPG	Reitoria/SCJI	ESAG	FAED	CEFD	CAV	CCT	CESMO	CEART	CEAD	CEPLAN	CEAVI	CERES	CESFI	CEO	QTD TOTAL	Preço Unitário	Preço Total	TOTAL LOTE	
1	LUIZ FERNANDO SILVA PINTO CNPJ 38.596.647/0001-09	01	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Tradução de texto corrido nas línguas <u>Inglêsa</u> para a língua Portuguesa, no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		300	20	120	40			50	130	25		200				885	R\$ 23,26	R\$ 20.585,10	R\$ 339.920,18	
		02	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Tradução de texto corrido nas línguas <u>Francesa</u> para a língua Portuguesa, no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		40		40	25				50							155	R\$ 20,33	R\$ 3.151,15		
		03	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Tradução de texto corrido nas línguas <u>Espanhola</u> para a língua Portuguesa, no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		100			25				50	30						205	R\$ 22,56	R\$ 4.624,80		
		04	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Tradução de texto corrido nas línguas <u>Italiana</u> para a língua Portuguesa, no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		40		80	25				50							195	R\$ 27,59	R\$ 5.380,05		
		05	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Língua Portuguesa para as línguas <u>Inglêsa</u> , no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05	100	300		510	200	1.510	230	50	450	125	600	1.634	150	260	250	6.369	R\$ 26,89	R\$ 171.262,41		
		06	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Língua Portuguesa para as línguas <u>Francesa</u> , no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		40		60	25				100							225	R\$ 22,36	R\$ 5.031,00		
		07	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Língua Portuguesa para as línguas <u>Espanhola</u> , no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		50		260	25				100	45		120	50	50	700	R\$ 22,56	R\$ 15.792,00			
		08	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE TRADUÇÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO: Língua Portuguesa para as línguas <u>Italiana</u> , no formato Word. Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05		40		110	25				50						225	R\$ 28,39	R\$ 6.387,75			
		09	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE REVISÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO EM LÍNGUA PORTUGUESA: Serviço especializado em correção gramatical, ortográfica e de adequação de artigos científicos e textos relacionados com a pesquisa científica e educacional, em termos de clareza e coesão (revisão com copidesque). <u>Revisão de texto corrido na língua PORTUGUESA no formato Word</u> . Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50244-005	02-07	339039-05	400	100		660	50		100	50	900	45	100	1.405		200	4.010	R\$ 12,62	R\$ 50.606,20			
		10	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE REVISÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO EM LÍNGUA ESTRANGEIRA: Serviço especializado em correção gramatical, ortográfica e de adequação de artigos científicos e textos relacionados com a pesquisa científica e educacional, em termos de clareza e coesão (revisão com copidesque). <u>Revisão de texto corrido na língua estrangeira Inglês no formato Word</u> . Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50028-0-046	02-06	339039-05	200	100	40	160	100	500	50		40	45		355		200	120	1.910	R\$ 22,59	R\$ 43.146,90		
		11	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE REVISÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO EM LÍNGUA ESTRANGEIRA: Serviço especializado em correção gramatical, ortográfica e de adequação de artigos científicos e textos relacionados com a pesquisa científica e educacional, em termos de clareza e coesão (revisão com copidesque). <u>Revisão de texto corrido na língua estrangeira Francesa no formato Word</u> . Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50028-0-046	02-06	339039-05		40		40	25										105	R\$ 21,44	R\$ 2.251,20			
		12	PRESTAÇÃO DE SERVIÇO DE REVISÃO DE ARTIGO CIENTÍFICO E TEXTO CORRIDO EM LÍNGUA ESTRANGEIRA: Serviço especializado em correção gramatical, ortográfica e de adequação de artigos científicos e textos relacionados com a pesquisa científica e educacional, em termos de clareza e coesão (revisão com copidesque). <u>Revisão de texto corrido na língua estrangeira Espanhola no formato Word</u> . Uma lauda equivale a 2100 caracteres com espaçamento, ou fração conforme memorial descritivo. Qualidade compatível com os periódicos Qualis A (CAPES).	LAUDA	50028-0-046	02-06	339039-05		40		400	25					3				50	518	R\$ 22,59	R\$ 11.701,62			
																								TOTAL		R\$ 339.920,18	